

TAD

TAD-ST3

SPEAKER STAND

SUPPORT D'ENCEINTE ACOUSTIQUE

スピーカースタンド

СТОЙКА ПОД ДИНАМИК

OWNER'S MANUAL

MODE D'EMPLOI

取扱説明書

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Thank you for buying this TAD product. The TAD-ST3 is a speaker stand exclusively designed for use with the TAD-ME1 speaker system.

Please read through these operating instructions for proper assembly and use. After you have finished reading the instructions, put them away in a safe place for future reference.

Before you start

Before setting up your speaker system, we recommend reading the operating instructions for your system thoroughly.

Caution

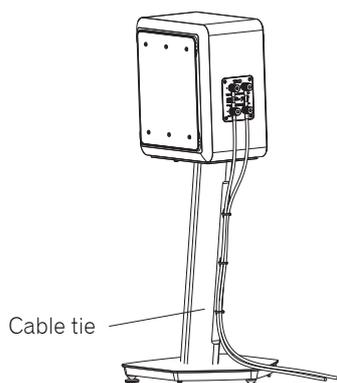
- Only use the screws supplied when fixing the speaker to the speaker stand.
- Do not place the stand on an unstable and/or sloping surface. The stand and speaker may fall and cause injury.
- Do not attempt to use this stand to support any object other than the TAD-ME1 speaker system for which it was designed. The stand may collapse and be damaged and/or the speaker may fall and cause injury.
- When moving the speaker and stand, first remove the speaker from the stand, and then move the stand, holding it by the stem.

Installing the speaker stands

Place the stand on a stable, level surface; placing the stand on an unstable surface can be dangerous.

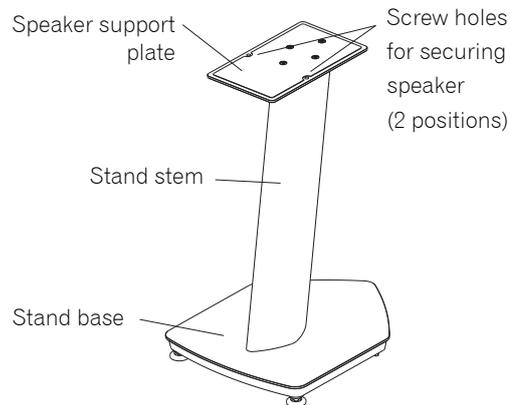
Important

- TAD assumes no liability whatsoever for damages resulting from assembly, improper mounting, insufficient reinforcement, misuse of the product, acts of nature, etc.
- On the rear strut of this product, 3 angles have been installed to bundle the speaker cables. For bundling up the speaker cables, use a commercially available cable bundling product and bind the cables as shown in the illustration.

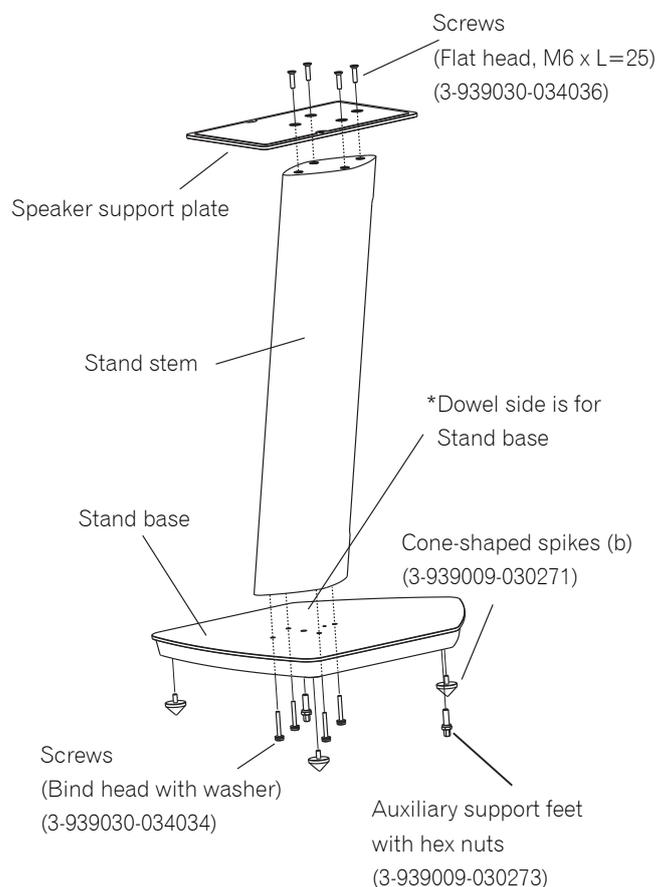


Assembling the speaker stands

Assemble the speaker stands as illustrated below. Please note that a Phillips screwdriver will be necessary for assembly. The following illustration shows the fully assembled speaker stand:



- Align the screw holes on the stand base and speaker support plate with the screw holes in the stem, then insert the screws and tighten.



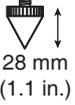
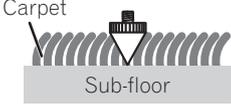
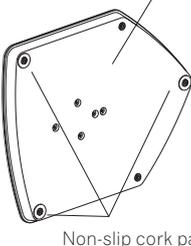
* The illustration here depicts the speaker stand when equipped with cone-shaped spikes (type b).

Caution

- Make sure you assemble the stand on a flat surface that is relatively soft (such as a carpet).

Select Desired Spikes

Depending on the desired mounting height and condition of the surface on which this speaker unit is to be installed, the spike feet used with this unit can be selected from those provided with the unit. Consult the accompanying chart when selecting the spike feet you wish to use.

Spikes	Installation location	Application
Cone-shaped spikes (a)  28 mm (1.1 in.)	Locations with thick carpet, floors where no marks will be caused or scars do not matter.	Carpet  Sub-floor
Cone-shaped spikes (b)  19 mm (0.7 in.)	Flat surface	In order to prevent marks on the floor, use the spike bases provided. 
Use no spikes	Flat surface	Apply the non-slip cork pads to the three locations indicated in the illustration.  Stand base Non-slip cork pads

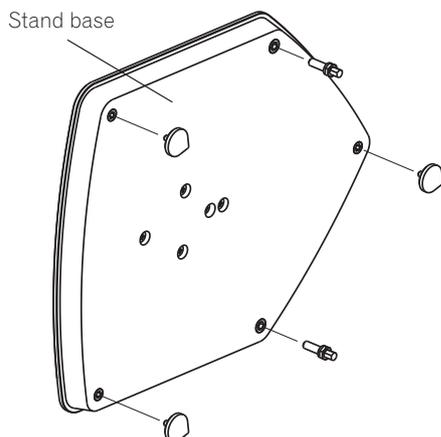
Using the spikes

- The speaker stands include spikes that you can use to isolate the speaker from the floor. Spikes are recommended when placing the stand on a thick carpet (for added stability), or for better sound when placing the stand on a hard reverberant surface (such as a concrete or wood floor). Use the supplied spike bases to avoid scratching the floor or other surface where the stand is placed.

- When attaching the three spike feet to the unit, always use the same kind of feet.

1 Screw the spikes into the three locations indicated on the bottom of the stand base.

2 Adjust the length of the auxiliary support feet as required to correct any uneven floor contact, then tighten using the hex nuts.

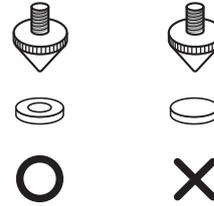


• When using cone-shaped spikes (b)

Place the spike bases in the location where the spikes are to rest, then place the speaker stand on top of the spike bases.

⚠ Caution

- Note that these spikes are sharp metal and can cause damage to flooring. Make sure to lay down a cloth or suitable base before setting up.
- The spike bases should be placed as shown below (with the depression on the top side).



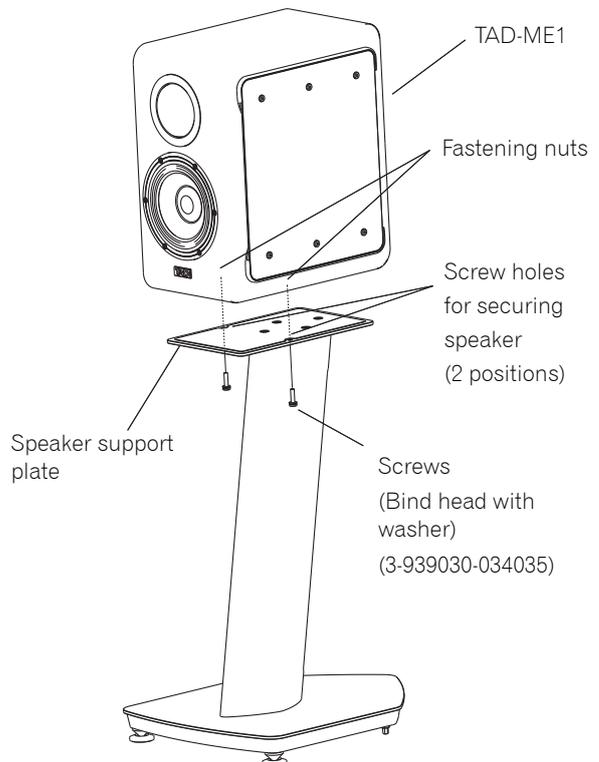
- Make sure to use the spike bases provided to avoid damaging the surface where you place the stand.

Attaching speakers TAD-ME1 to the stands

To avoid accident or injury, please use screws to secure the speakers to the speaker stands.

1 Secure the speaker to the speaker support plate using the screws (Bind head with washer) as shown below.

Nuts for securing the speaker to the speaker support plate are embedded in the bottom surface of the speaker.



Do not attempt to fasten this speaker stand to any object other than the TAD-ME1 speaker system for which it was designed, since uneven balance may cause the object to fall, resulting in personal injury.

Cabinet and stand maintenance

- Use a polishing cloth or dry cloth to wipe off dust and dirt.
- If the cabinet or stand is very dirty, use a soft cloth dipped in some neutral cleanser diluted 5 or 6 times with water. Finally, wipe again using a dry cloth. Do not use furniture wax or cleaners.
- Never use thinners, benzene, insecticide sprays and other chemicals on or near the cabinet or stand, since these will corrode the surfaces.

Specifications

Component parts	Speaker support plates, stand stems, stand bases
External dimensions.....	376 mm (W) x 652 mm (H) x 460.2 mm (D) 14 13/16 in. (W) x 25 11/16 in. (H) x 18 1/8 in. (D)
Weight	16 kg (35.3 lbs)
Accessories.....	Spikes (cone type a) [3-939009-030272] x 6 Spikes (cone type b) [3-939009-030271] x 6 Auxiliary support feet, with hex nuts [3-939009-030273] x 4 Spike bases [3-939051-030274] x 6 (Cushioning* applied bottom surface of spike bases) [3-430210-030440] x 6
	* Cushioning material has been applied to the bottom surface of the spike bases at the time of manufacture.
	Non-slip cork pads [3-939023-030265] x 6 Screws (flat head screw) [3-939030-034036] x 8 Screws (binf head type with washers M6 x L40) [3-939030-034034] x 8 Screws (binf head type with washers M6 x L25) [3-939030-034035] x 4 Owner's manual [3-530008-034048] x 1

Part Name	Part Number
Exterior carton	3-430301-034041
Accessory box	3-430302-030288
Carton sheet (for speaker support plates)	3-430302-034039
Carton sheet (for stand stems)	3-430302-034040
Carton sheet (for stand bases)	3-430103-034042
Carton sheet (for separator)	3-430104-034044
Carton sheet (for reinforcement)	3-430105-034052
Urethane protective sheet (for accessory box)	3-330001-030296
Nonwoven fabric sheet (for stand stems, large)	2-929003-018365
Nonwoven fabric sheet (for stand stems, small)	2-929003-015472
Nonwoven fabric sheet (for speaker support plates)	2-929003-015446
Nonwoven fabric sheet (for stand bases)	3-430205-034101
Mirrored protective film (for accessory box)	2-929004-015471
Plastic bag (for screws, cork pad)	3-430203-002275
Plastic bag (for speaker support plates)	3-430204-030283
Plastic bag (for stand bases)	3-430204-034100
Plastic bag (for stand stems)	3-430204-034038
Plastic bag (for Owner's manual)	3-430204-001839
PAD (for stand stems)	3-430101-034046
PAD (for accessory box)	3-430101-034045

Nous vous remercions pour l'achat de ce produit TAD. Le TAD-ST3 est un socle d'enceinte exclusivement conçu pour être utilisé avec l'enceinte acoustique TAD-ME1.

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi pour assembler et utiliser correctement le produit. Après avoir lu ces explications, rangez-les dans un endroit sûr pour vous y référer éventuellement à l'avenir.

Avant de commencer

Avant d'installer les enceintes acoustiques, nous vous conseillons de lire attentivement le mode d'emploi qui les accompagne.

Attention

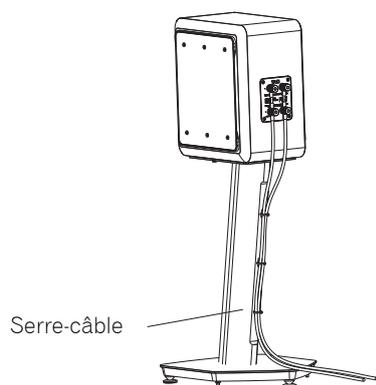
- Utilisez uniquement les vis fournies pour fixer l'enceinte sur le socle d'enceinte.
- Ne placez pas le socle sur une surface instable et/ou glissante, car le socle et l'enceinte pourraient tomber et provoquer des blessures.
- N'essayez pas d'utiliser ce socle d'enceinte pour supporter tout autre objet autre que l'enceinte acoustique TAD-ME1 pour laquelle il a été conçu. Le socle pourrait se renverser et être endommagé et/ou l'enceinte pourrait tomber et provoquer des blessures.
- Lorsque l'enceinte acoustique et le socle sont déplacés, retirez d'abord l'enceinte du socle, puis déplacez ensuite le socle en le retenant par le montant.

Installation des socles d'enceinte

Placez le socle sur une surface stable et horizontale; il serait dangereux de le poser sur une surface instable.

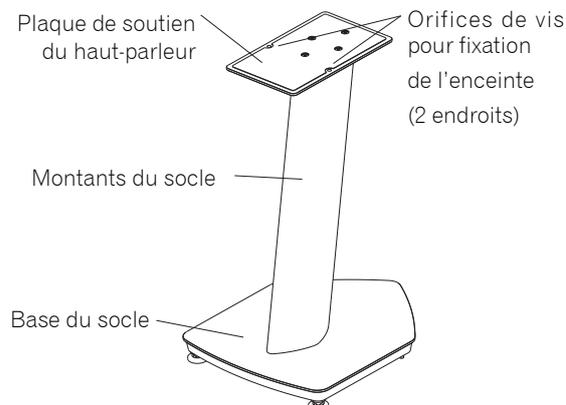
Important

- TAD n'assume aucune responsabilité en cas de dégâts, découlant d'une assemblage ou d'un montage inadéquat, d'un renforcement insuffisant, d'une utilisation inapproprié du produit, de catastrophes naturelles, etc.
- Sur l'entretoise arrière de ce produit, 3 angles ont été installés pour regrouper les câbles du haut-parleur. Pour regrouper les câbles du haut-parleur, utilisez un produit de regroupement de câbles disponible dans le commerce et regroupez les câbles comme indiqué dans l'illustration.

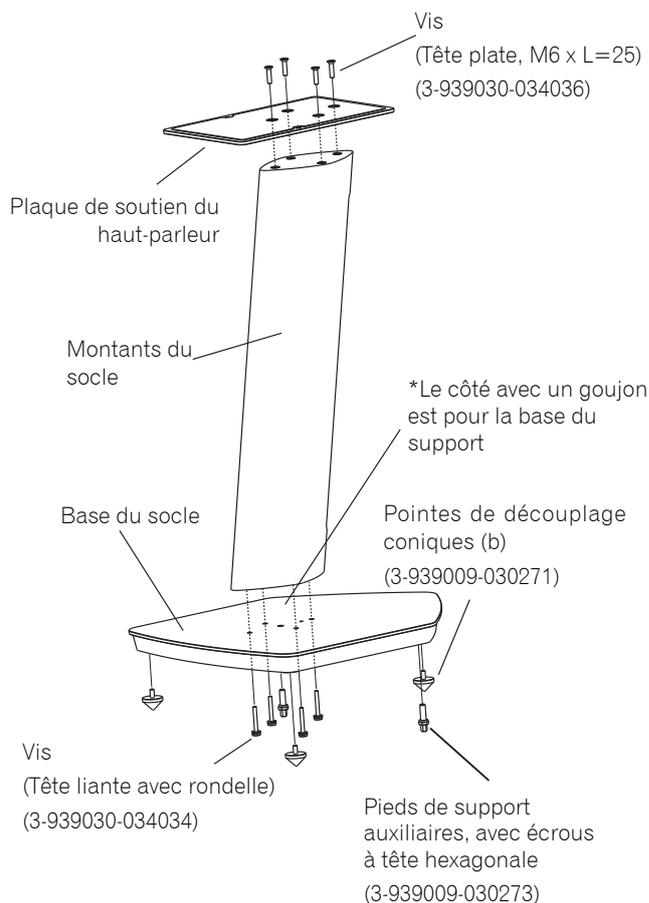


Assemblage des socles d'enceinte

Assemblez les socles d'enceinte comme illustré ci-dessous. Notez qu'un tournevis cruciforme est requis pour cet assemblage. L'illustration suivante présente le socle d'enceinte à l'état assemblé.



- Aligned les orifices de vis pour fixation sur la base du socle et sur la plaque de plaque de soutien du haut-parleur avec les orifices de vis pour fixation dans le montant de socle, puis insérer les vis de fixation et serrez-les.



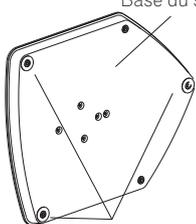
* L'illustration ic i décrit le socle d'enceinte une fois équipé de pointes de découpage coniques (type b).

Attention

- Prenez soin d'assembler le socle sur une surface plate qui soit relativement souple (comme un tapis).

Choix des pointes de découplage appropriées

Suivant la hauteur d'installation désirée et des conditions présentées par la surface sur laquelle cette enceinte doit être installée, les pointes de découplage coniques utilisées avec ce socle peuvent être sélectionnées parmi celles fournies avec le socle. Consultez le diagramme qui accompagne le matériel en sélectionnant les pointes de découplage coniques que vous souhaitez utiliser.

Pointes de découplage	Endroit d'installation	Application
Pointes de découplage coniques (a)  28 mm	Endroits à moquette épaisse, planchers sans risque de laisser des griffes ou des traces.	Enfoncer les pointes de découplage dans la moquette.  Moquette Pavement
Pointes de découplage coniques (b)  19 mm	Surface plate	Pour éviter de faire des marques sur le plancher, employez les bases des pointes de découplage qui sont fournies. 
Pas d'emploi de pointes de découplage	Surface plate	Pour éviter de faire des marques sur le plancher, employez les bases des pointes de découplage qui sont fournies.  Base du socle Coussinets en liège antidérapants

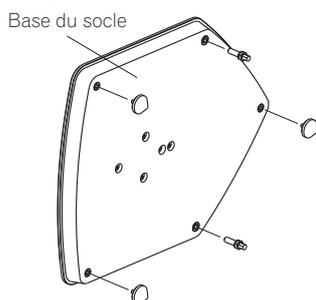
Utilisation des pointes de découplage

- Les socles d'enceinte sont munis de pointes de découplage qui permettent d'isoler ceux-ci du plancher. Ces pointes de découplage sont recommandées si le socle est posé sur un tapis épais, car elles améliorent la stabilité, ou pour améliorer les sons si le socle est posé sur une surface dure et réfléchissante, comme un carrelage ou un plancher. Utilisez les bases de pointes de découplage fournies pour éviter de griffer le plancher ou toute autre surface sur laquelle le socle serait déposé.

- Si vous fixez les 3 pointes de découplage sur l'unité, utilisez toujours celles du même type.

1 Vissez les pointes de découplage dans les trois emplacements indiqués en-dessous sur la base du socle.

2 Ajustez la longueur des pieds de support auxiliaires selon les besoins pour corriger n'importe quel contact inégal sur le plancher, puis serrez en utilisant les écrous à tête hexagonale.

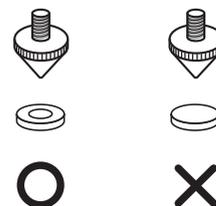


• A l'emploi des pointes de découplage coniques (b)

Posez les bases des pointes de découplage à l'endroit où elles-ci reposeront, puis placez le socle sur le dessus des bases des pointes de découplage.

⚠ Attention

- A l'installation des pointes de découplage, posez les socles d'enceinte sur leur flanc sur une couverture ou une surface douce pour éviter de les griffer.
- Dirigez vers le haut le côté concave des bases de pointes de découplage pour recevoir la pointe comme illustré ci-dessous.



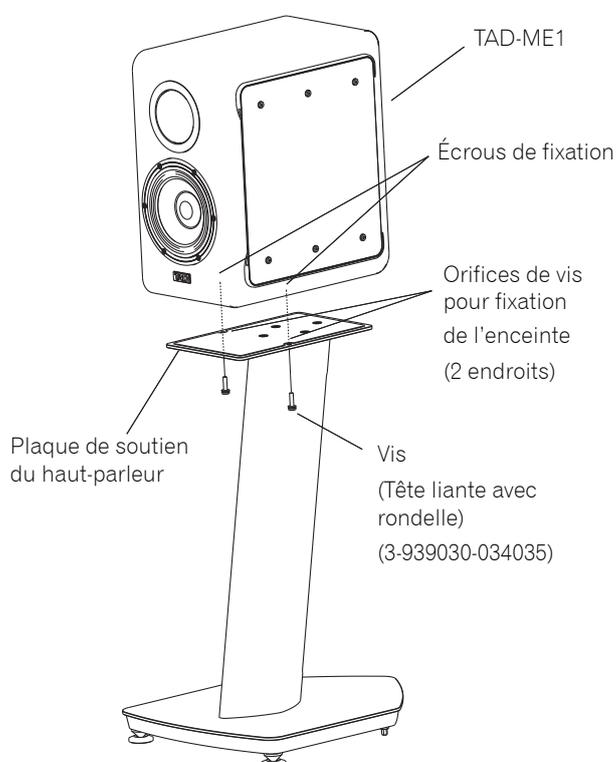
- Si les pointes de découplage sont utilisées sans leur base, des griffes risquent de se produire sur le plancher ou la surface d'installation des enceintes. Placez toujours les bases ad hoc lorsque que vous utilisez les pointes de découplage.

Fixation des enceintes TAD-ME1 sur les supports

Pour éviter des accidents ou des blessures, utilisez les vis pour immobiliser les enceintes sur leur socle.

1 Fixez solidement le haut-parleur à la plaque de soutien du haut-parleur à l'aide des vis (Tête liante avec rondelle) comme indiqué ci-dessous.

Des écrous permettant de fixer l'enceinte à la plaque de support d'enceinte sont enfoncés dans la surface de fond de l'enceinte.



N'essayez pas de fixer ce socle d'enceinte sur tout autre objet autre que l'enceinte TAD-ME1 pour laquelle il a été conçu, étant donné qu'un équilibre inégal risque de faire tomber l'objet, ceci ayant pour résultat de blesser quelqu'un.

Entretien du coffret et du socle

- Utilisez un chiffon à lustrer ou un linge sec pour enlever la poussière et la saleté.
- Si le coffret ou le socle est très sale, utilisez un linge doux trempé dans un détergent neutre, dilué dans 5 à 6 fois son volume d'eau. Frottez à nouveau avec un linge sec. N'utilisez aucun détergent ou cire pour mobilier.
- N'utilisez jamais de diluant, benzine, insecticide en atomiseur ou autre produit chimique sur le coffret ou le support ou dans leur voisinage, car ces produits pourraient endommager leurs surfaces.

Caractéristiques techniques

Pièces constitutives

.....Plaques de support d'enceinte, montants de socle, bases de socle

Cotes extérieures.....376 mm (W) x 652 mm (H) x 460,2 mm (D)

Poids 16 kg

Accessoires..... Pointes de découplage (type conique a)

[3-939009-030272] x 6

Pointes de découplage (type conique b) [3-939009-030271] x 6

Pieds de support auxiliaires, avec écrous à tête hexagonale

[3-939009-030273] x 4

Bases de pointe de découplage [3-939051-030274] x 6

(Matériau d'amortissement * appliqué à la surface inférieure des bases de pointe de découplage pour éviter d'endommager les surfaces

de plancher) [3-430210-030440] x 6

* Un matériau d'amortissement a été appliqué à la surface inférieure des bases de pointe de découplage au moment de la fabrication.

Coussinets en liège antidérapants [3-939023-030265] x 6

Vis (vis à tête plate) [3-939030-034036] x 8

Vis (type de tête binf avec rondelles, M6 x L40) [3-939030-034034] x 8

Vis (type de tête binf avec rondelles, M6 x L25) [3-939030-034035] x 4

Mode d'emploi x 1

Nom de pièce	Numéro de référence de pièce
Carton extérieur	3-430301-034041
Boîte d'accessoires	3-430302-030288
Feuille de carton (pour les plaques de support d'enceinte)	3-430302-034039
Feuille de carton (pour les montants de socle)	3-430302-034040
Feuille de carton (pour les bases de socle)	3-430103-034042
Feuille de carton (pour séparateur)	3-430104-034044
Feuille de carton (pour renfort)	3-430105-034052
Feuille protectrice en uréthane (pour la boîte à accessoires)	3-330001-030296
Feuille en tissu non-tissé (pour les montants de socle, grands)	2-929003-018365
Feuille en tissu non-tissé (pour les montants de socle, petits)	2-929003-015472
Feuille en tissu non-tissé (pour les plaques de support d'enceinte)	2-929003-015446
Feuille en tissu non-tissé (pour les bases de socle)	3-430205-034101
Film protecteur reflété (pour la boîte à accessoires)	2-929004-015471
Sachet en plastique (pour vis, patin en liège)	3-430203-002275
Sachet en plastique (pour les plaques de support d'enceinte)	3-430204-030283
Sachet en plastique (pour les bases de socle)	3-430204-034100
Sachet en plastique (pour les montants de socle)	3-430204-034038
Sachet en plastique (pour le mode d'emploi)	3-430204-001839
PAD (pour les montants de socle)	3-430101-034046
PAD (pour les bases de socle)	3-430101-034045

このたびは、テクニカル オーディオ デバイセズ ラボラトリーズ 製品をお買い求めいただきまして、まことにありがとうございます。TAD-ST3 は当社スピーカー TAD-ME1 専用のスピーカースタンドです。

この取扱説明書をよくお読みになり、正しくお使いください。なお、「取扱説明書」は必ず保管し、使用中に不明なことが生じた場合にご利用ください。

安全に正しくお使いいただくために

絵表示について

この取扱説明書および製品への表示は、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や財産への損害を未然に防止するために、いろいろな絵表示をしています。その表示と意味は次のようになっています。内容をよく理解してから本文をお読みください。



警告

誤った取り扱いをしたときに、死亡や重症に結び付く可能性のある内容を示しています。



注意

この表示を無視して誤った取り扱いをすると、人が損害を負う可能性が想定される内容および物的損害のみが発生が想定される内容を示しています。

絵表示の例



△ 記号は注意（警告を含む）しなければならない内容であることを示しています。



⊘ 記号は禁止（やってはいけないこと）を示しています。



Ⓢ 記号は行動を強制したり指示したりする内容を示しています。

お手入れについて

通常は、柔らかい布で拭きしてください。汚れがひどい場合は水で5～6倍に薄めた中性洗剤に柔らかい布を浸してよく絞ったあと、汚れを拭き取り、そのあと乾いた布で拭いてください。アルコール、シンナー、ベンジン、殺虫剤などが付着すると印刷、塗装などがはげることがありますのでご注意ください。また、化学ぞうきん等をお使いの場合は化学ぞうきん等に付属の注意事項をよくお読みください。



小さな部品は幼児の手の届くところに置かないでください。万一飲み込んだ場合にはただちに医師と相談してください。

D41-6-4_A2_Ja

⚠ 注意

【設置】

- スピーカーと本品は付属のネジで固定して使用してください。固定しないと、落ちたり、倒れたりしてけがの原因となることがあります。⚠
- ぐらついた台の上や傾いたところなど不安定な場所に置かないでください。落ちたり、倒れたりしてけがの原因となることがあります。⊘
- 本品の上にスピーカー以外のものを置かないでください。バランスがくずれて倒れたり、落下してけがの原因となることがあります。⊘
- スピーカースタンドが倒れると危険です。組み立て・持ち運びには十分注意してください。⚠

【積載制限】

- 本機に当社スピーカー TAD-ME1 以外のものを取り付けないでください。バランスが崩れて倒れたり、落下してけがの原因となることがあります。⊘

【設置場所】

- 不安定な場所に設置すると危険です。必ず水平でしっかりした床に設置してください。

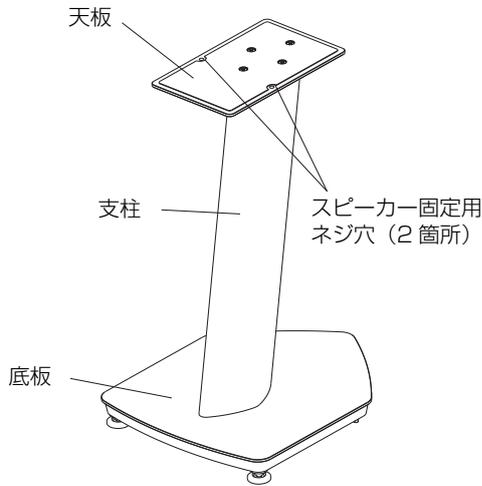
組み立て、取り付けの不備、取り付け強度不足、誤使用、天災などによる事故損傷については、当社は一切責任を負いません。

組み立てかた

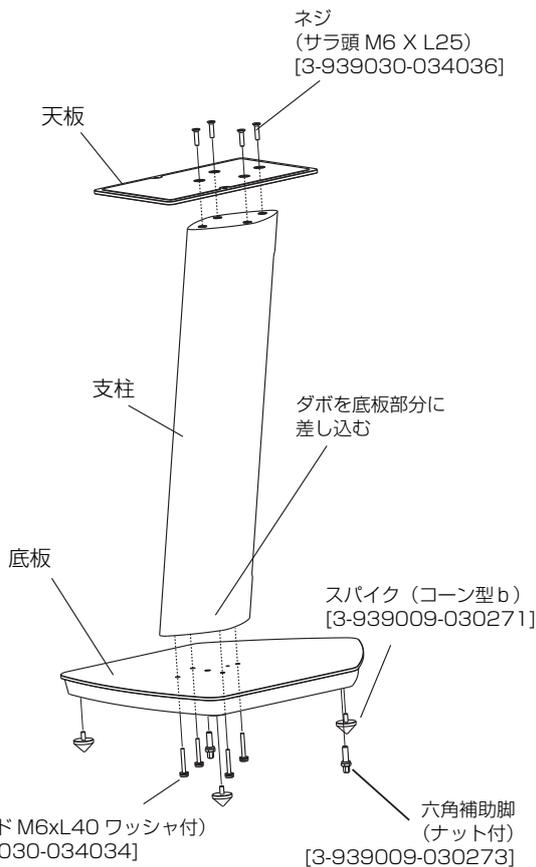
組み立てには中型プラスドライバー (No.2) が必要です。

図のように組み立ててください。

完成図 (各部の名称)



組立図



※イラストはスパイク (コーン型 b) 装着時のものです。

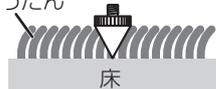
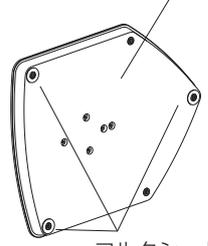
※ネジは緩みがないようしっかり締めてください。

ご注意

組み立ては平らな場所を選んで、じゅうたんなど柔らかいものの上で行ってください。板を取り付ける向きは、上図のようにネジの頭が中に隠れる向きにしてください。逆に取り付けた場合、転倒や破損の恐れがあり大変危険です。

お好みのスパイクを選ぶ

本機で使用するスパイクは、お好みの高さや設置面の状態に合わせて、本機に付属しているスパイクから選んでお使いいただくことができます。以下の表を参考にして、使用するスパイクを選んでください。

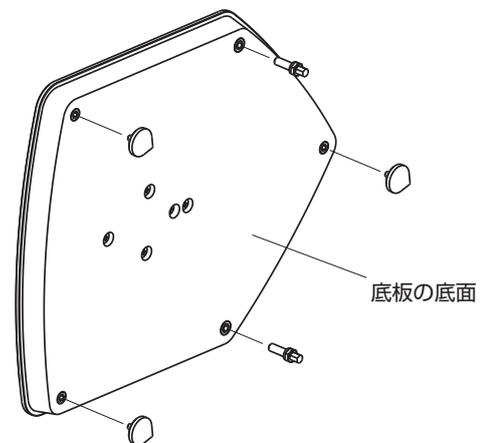
スパイク	設置場所	使いかた
コーン型(a)  28 mm	厚手のじゅうたンを敷いた床で、床にキズがつかない、またはキズがついても構わない場所	スパイクを、じゅうたんに突き刺して使用します。  じゅうたん 床
コーン型(b)  19 mm	平坦な場所	設置面のキズつきを防ぐため、付属のスパイク受けを使用します。 
スパイクを使用しない	平坦な場所	滑り止めのコルクシートを底板の底面3カ所に貼り付けて設置します。  底板の底面 コルクシート

スパイクの取り付けかた

• このスピーカースタンドには、スパイクおよびスパイク受けが付属されています。より良い音で再生するために、これらの使用をお勧めします。

• 本機に取り付ける3本のスパイクは、必ず同一種類のものを使用してください。

1. 底板の底面3カ所にスパイクをねじ込みます。
2. ガタツキがないように六角補助脚の長さを調整し、ナットで締めつけます。

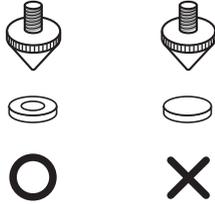


- スパイク（コーン型 b）を使用する場合

スパイクが載る設置場所に、あらかじめスパイク受けを置いておき、スピーカースタンドをスパイク受けの上に立てます。

ご注意

- スパイクの取り付け作業を行うときは、キズのつかない柔らかい布などの上に寝かせて作業してください。
- スパイク受けは下図のように、中央にくぼみのある面を上にして置いてください。



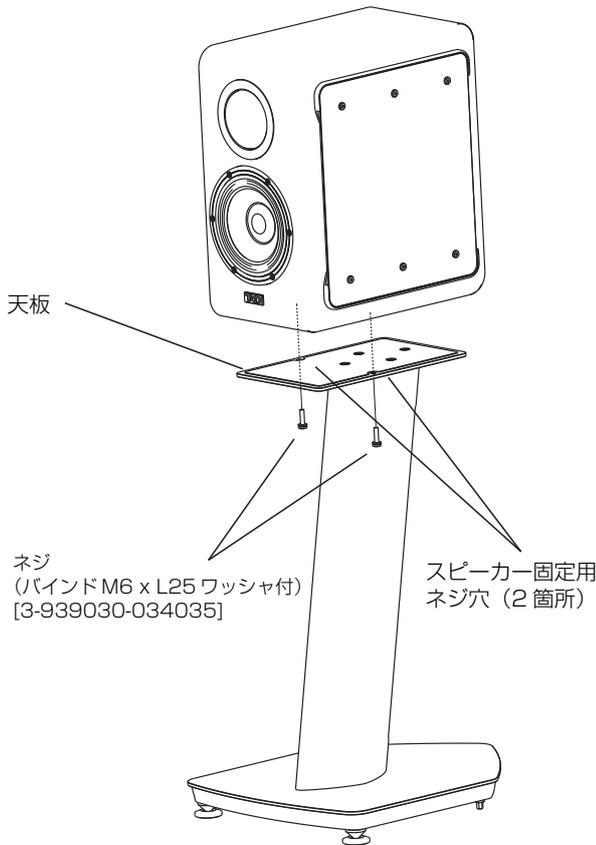
- スパイク受けを使用せずにスパイクだけを使用した場合、設置した床などにキズをつける可能性があります。スパイクを使用する場合は、スパイク受けを使用してください。

スピーカー TAD-ME1 を固定する

落下防止のため、必ずネジでスピーカーを本品に固定してください。

1. 天板にスピーカー TAD-ME1 を置き、ネジ（バインド頭、M6 x L25、ワッシャ付）で固定します。

スピーカーの底面に固定専用ナットが埋め込まれています。



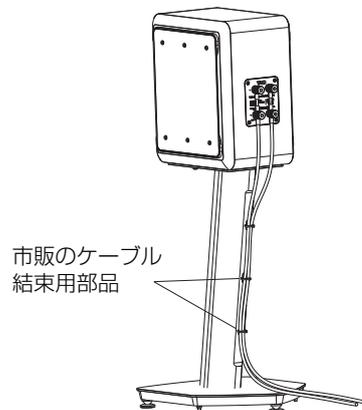
本機に当社スピーカー TAD-ME1 以外のものを取り付けしないでください。バランスが崩れて倒れたり、落下してけがの原因となることがあります。

仕様

本体部品	.....天板、支柱、底板
外形寸法	.....376 mm (幅) x 652 mm (高さ) x 460.2 mm (奥行)
本体質量	.....16 kg
付属品	.....スパイク（コーン型 a） [3-939009-030272] x 6
	.....スパイク（コーン型 b） [3-939009-030271] x 6
	.....六角補助足（ナット付） [3-939009-030273] x 4
	.....スパイク受け [3-939051-030274] x 6
	.....（スパイク受け裏のクッション*） [3-430210-030440] x 6
	.....* スパイク受けに貼り付いた状態で梱包されています。
	.....コルクシート [3-939023-030265] x 6
	.....ネジ（サラ頭 M6 x L25） [3-939030-034036] x 8
	.....ネジ（バインド M6 x L40・ワッシャ付） [3-939030-034034] x 8
	.....ネジ（バインド M6 x L25・ワッシャ付） [3-939030-034035] x 4
	.....取扱説明書 [3-530008-034048] x 1

部品名	部品番号
外箱	3-430301-034041
アクセサリ BOX	3-430302-030288
カートンシート（天板用）	3-430302-034039
カートンシート（支柱用）	3-430302-034040
カートンシート（底板用）	3-430103-034042
カートンシート（仕切り板）	3-430104-034044
カートンシート（補強用）	3-430105-034052
ウレタンシート（アクセサリBOX用）	3-330001-030296
不織布シート（支柱用（大））	2-929003-018365
不織布シート（支柱用（小））	2-929003-015472
不織布シート（天板用）	2-929003-015446
不織布シート（底板用）	3-430205-034101
ミラーマットシート（アクセサリBOX用）	2-929004-015471
ポリ袋（ネジ・コルク用）	3-430203-002275
ポリ袋（天板用）	3-430204-030283
ポリ袋（底板用）	3-430204-034100
ポリ袋（支柱用）	3-430204-034038
ポリ袋（取説用）	3-430204-001839
PAD（支柱抑え用）	3-430101-034046
PAD（アクセサリBOX抑え用）	3-430101-034045

- [] 内はサービス用の部品番号です。
- 本品の仕様および外観は改良のため予告なく変更することがあります。
- 本品支柱部背面に、スピーカーケーブル結束用のアングルを3個配置しております。ケーブルを結束する場合は市販のケーブル結束用部品をご使用してケーブルをイラストの様に束ねられます。



〈各窓口へお問い合わせ時のご注意〉

「0120」で始まる電話番号は、携帯電話・PHS・一部のIP電話などからはご使用になれません。ナビダイヤルは携帯電話・PHSなどからご利用可能ですが、通話料がかかります。また、一部のIP電話などからはご使用になれません。正確なご相談対応のために折り返しお電話をさせていただくことがございますので発信者番号の通知にご協力いただきますようお願いいたします。

商品についてのご相談窓口

TAD商品の取り付け・組み合わせなどについては、お買い求めの販売店様へお問い合わせください。

- 商品のご購入や取り扱い、故障かどうかのご相談窓口およびカタログのご請求について

パイオニアカスタマーサポートセンター TAD相談窓口

受付時間 月曜～金曜 9:30～18:00
(土曜・日曜・祝日・パイオニアカスタマーサポートセンター休業日は除く)

【固定電話からのご利用は】 0120-995-823(無料)

※番号をよくお確かめの上でおかけいただけますようお願いいたします

修理についてのご相談窓口

修理をご依頼される場合は、取扱説明書の「故障かな?と思ったら」を一度ご覧になり、故障かどうかご確認ください。それでも正常に動作しない場合は、①型名②ご購入日③故障症状を具体的に、ご連絡ください。

- お買い求めの販売店に修理の依頼が出来ない場合

パイオニア修理受付窓口

受付時間 月曜～金曜 9:30～18:00、土曜 9:30～12:00、13:00～17:00
(日曜・祝日・パイオニア修理受付窓口休業日は除く)

【固定電話からのご利用は】 0120-5-81028(無料)

【携帯電話・PHSからのご利用は】 0570-037-610(ナビダイヤル・有料)

【ファックス】 0120-5-81029(無料)

※番号をよくお確かめの上でおかけいただけますようお願いいたします

部品のご購入についてのご相談窓口

- 部品(付属品、取扱説明書など)のご購入について

パイオニア部品受注センター

受付時間 月曜～金曜 9:30～18:00、土曜 9:30～12:00、13:00～17:00
(日曜・祝日・パイオニア部品受注センター休業日は除く)

【固定電話からのご利用は】 0120-5-81095(無料)

【携帯電話・PHSからのご利用は】 0570-057-140(ナビダイヤル・有料)

【ファックス】 0120-5-81096(無料)

インターネットホームページ

<http://pioneer.jp/support/purpose/parts/flow/>

※FAXでご注文の際は上記ホームページの付属品購入の流れを参照のうえ、付属品注文票をダウンロードしてご利用ください。

※番号をよくお確かめの上でおかけいただけますようお願いいたします

インターネットホームページ

本書以外に下記ホームページもご覧ください。

<http://tad-labs.com/jp/support/index.html>

平成28年8月現在 記載内容は、予告なく変更させていただくことがありますので予めご了承ください。

Примечание:

В соответствии со статьей 5 Закона Российской Федерации "О защите прав потребителя" и Указанием Правительства Российской Федерации № 720 от 16 июня 1997 года корпорация Pioneer Europe NV устанавливает условие на следующую продолжительность срока службы официально поставляемых на Российский рынок товаров.

Аудио и видеооборудование: 7 лет
Переносное аудиооборудование: 6 лет
Другое оборудование (наушники, микрофон и т.д.): 5 лет
Автомобильная электроника: 6 лет

D3-7-10-6_A1_Ru

TAD

TECHNICAL AUDIO DEVICES LABORATORIES, INC.

© 2016 TECHNICAL AUDIO DEVICES LABORATORIES, INC.
All rights reserved.

© 2016 TECHNICAL AUDIO DEVICES LABORATORIES, INC.
Tous droits de reproduction et de traduction réservés.

© 2016株式会社 テクニカル オーディオ デバイセズ ラボラトリーズ
禁無断転載

株式会社 テクニカル オーディオ デバイセズ ラボラトリーズ

〒160-0023 東京都新宿区西新宿4-15-3
<http://tad-labs.com>

TECHNICAL AUDIO DEVICES LABORATORIES, INC.

4-15-3 Nishi-Shinjuku Shinjuku-ku, Tokyo 160-0023, Japan
<http://tad-labs.com>

ТЭКНИКАЛ АУДИО ДИВАЙСИЗ ЛАБОРАТОРИЗ, ИНК.

ЯПОНИЯ, 160-0023, Токио, Синдзюку-ку, Ниси-Синдзюку 4-15-3

Импортер: ООО "ПИОНЕР РУС"

125040, Россия, г. Москва, ул. Правды, д.26 Тел.: +7(495) 956-89-01

PIONEER EUROPE NV

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium TEL: 03/570.05.11

Сделано в Китае